

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time October 20, 2013

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

#### Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

#### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30 PM (Polish)

#### Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

#### Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

#### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 27  
E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 29  
E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26  
E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Nydia Cano - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816  
E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Bulletin Editor, Ext 20

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842  
E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Irene Saldaña - CCD  
E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

### **Social Center**

5000 W. 31st St.  
Tel. 708-652-7118

E-mail:  
[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**October 20, Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 For the parishioners
- 10:00 Różaniec
- 10:30 †Tadeusz i Kamila Staniszewscy (rodzina)  
O szczęśliwą podróż do Polski dla Jana (żona Danuta)  
O Boże błog. i wstawiennictwo św. Judy Tadeusza dla córki Zofi (mama)  
O zdrowie i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej dla Amelki Bochnak i jej rodziców z okazji Chrztu św.  
O zdrowie dla Marcina
- 12:30 Por la salud y bendiciones en su 49 aniversario de bodas de Rogelio y Rosa Barrios
- 3:00 Santo Rosario
- 4:00 Por los feligreses

**October 21, Monday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:30 †Ronald Pochocki
- 8:15 En acción de gracias a San Miguel Archangel (Rosalino Alonso)

**October 22, Tuesday, Bl. John Paul II, pope**

- 7:30 †For the Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 Por las almas benditas del purgatorio (Rosalino Alonso)
- 7PM Polish Mass

**October 23, Wednesday, Saint John of Capistrano, Priest**

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
- 7:00 Circulo de Oración
- 7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

**October 24, Thursday, Saint Anthony Mary Claret, Bishop**

- 7:30 †Kelvin Burke (mother)
- 8:15 Por los feligreses

**October 25, Friday, Weekday in Ordinary Time**

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:15 Por los feligreses

**October 26, Saturday, Weekday in Ordinary Time**

- 5:00 For the health and blessings on his birthday to Jim Wojdula (Yunker & Wojdula family)  
†Bernadine Jaramillo (husband)

- †Stella Yunker (Yunker & Wojdula family)
- †Michael Motyka (Yunker & Wojdula family)
- 6:30 W intencji próśb I podziękowań, które wpłynęły na Nieustanną Nowennę

**October 27, Thirtieth Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 †Stella Yunker (Yunker & Wojdula family)
- †Michael Motyka (Yunker & Wojdula family)
- 10:00 Różaniec
- 10:30 †Tadeusz i Kamila Staniszewscy  
O zdrowie dla Marcina
- 12:30 Presentación de 40 dias de Caroline Téllez (familia)  
Presentación de 3 años de Santiago Téllez (familia)  
†Alfredo González (familia)  
†Bernabe Ruiz (familia)
- 3:00 Santo Rosario
- 4:00 Por los feligreses

**Mass Intentions**



**Mass Intention Book**

If you wish to request a mass for a deceased member or a blessing or to ask for the health of a love one or friend, you may do so at the rectory. We are open Monday—Thursday from 9 AM to 5 PM and on Friday from 10:30 to 6:30 PM. A SMALL DONATION OF \$10 PER INTENTION IS REQUIRED.

**Lector Schedule**

- Saturday, October 26**
  - 5:00 Martha Stolarski, Marie Jarding
- Sunday, October 27**
  - 8:30 John Kociolko
  - 10:30 Jarek Szyszlak, K. Obiezychleb
  - 12:30 Juan Rodriguez, Juana Salas  
Marisol Ortiz
  - 4:00 Enrique Garcia, Mary Rodriguez  
Rene Aviña



**Eucharistic Minister**

- Saturday, October 26**
  - 5:00 Joanne Napoletano, Larry Napoletano
- Sunday, October 27**
  - 8:30 John Kulaga, Georgia Czarnecki  
Michelle Cison-Carlson
  - 10:30
  - 12:30 Teresa Zavala, Erasmo Zavala  
Victor Ibarra, Olivia Ortiz
  - 4:00 Humberto Tellez, Angeles Abundis  
Antonio Abundis



# ANNOUNCEMENTS

## CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Our next CCD class will be held on November 02, 2013. Students will be attending 8:00 a.m. Mass on this day as well. Please be on time.



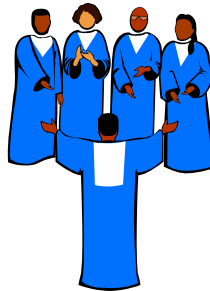
The celebration of ALL SOULS DAY is just around the corner! If you would like to remember your deceased family members and friends in a special way, on this feast, please take an envelope that is available at all entrances of the church. On Saturday, November 2, 2013 - **All Souls Day** - all of the Masses will be offered for the deceased whose names you have recorded on your All Souls Day envelope. Also, the envelopes will be placed in the BOOK OF REMEMBRANCE which will be displayed in the church throughout the month of November.

### INVITATION TO SING!

He who sings prays twice! Our St. Mary's Choir invites you to join our Parish Choir. So if you enjoy singing or you have any vocal experience you're more than welcome to join us.

We practice once a week on Tuesdays at 7:30P.M. at Makuch Hall Or Sundays after Mass.

For more information please call Our Organist Witold Socha at (708)299-8816. We will be waiting for you!



### OKTOBERFEST at St. Mary's

Have you had a taste for potato pancakes recently? Perhaps potato pancakes "po zbjnicku?" That's a potato pancake topped with goulash which is a favorite dish of the Polish Highlanders. If so, well come to St.

Mary's Oktoberfest on Sunday, October 20th. We will be serving three tasty dishes:

- ▶ A plate of potato pancakes (plain or with sour cream or apple sauce)
- ▶ Placek po zbjnicku i.e. a potato pancake topped with a hearty meat sauce
- ▶ The traditional Polish sausage and sauerkraut plate

We will also have hot dogs for the kids. Of course, there will be plenty of hot and cold beverages including good Polish beer and pastries.

All the fun starts at 11:30 AM on Sunday, October 20th in Makuch Hall.

### Sunday Collection October 13, 2013

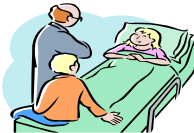
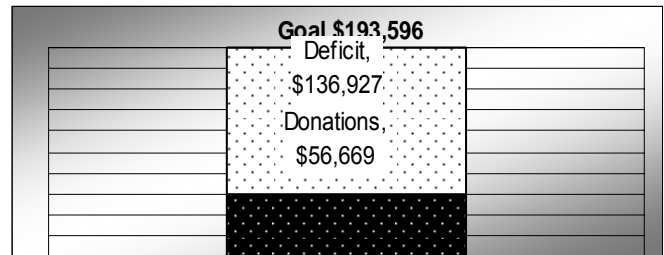
Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.	Oct. 12	5:00PM	\$398.00
		6:30PM	100.00
	Oct. 13	8:30AM	1,182.00
		10:30AM	1,396.00
		12:30PM	1,231.00
		4:00PM	454.00
	<b>TOTAL</b>		<b>\$4,761.00</b>

*"Command them to do good, to be rich in good deeds, and to be generous and willing to share."*

1 Timothy 6:18

### PARKING LOT CAMPAIGN

Collection on October 06, 2013.....\$369.00



### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk  
Theresa Brazda  
Helen Cison  
Gregorz Czaja  
Kerry Czarnecki  
Denise Dooley  
Justine Hranicka  
Cecilia Kandl  
Bob Krolak

Harriet Kurcab  
Diana Madurzak  
Larry Napoletano  
Lawrence Natonski  
Eleanore Skora  
Jozefa Sulejewska  
Frances Wojdula  
Brenda Wojkovich  
Paul Zaragoza

We are in the process of revising our parish sick list. If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20. The names will be listed for a period of one month with the exception of our parishioners who are in nursing homes or are being cared for in their homes.

Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time Luke 18:1-8

*Jesus urges his disciples to pray and not lose heart, for God hears and answers prayers.*

Jesus told his disciples a parable about the necessity for them to pray always without becoming weary. He said, "There was a judge in a certain town who neither feared God nor respected any human being.

And a widow in that town used to come to him and say, 'Render a just decision for me against my adversary.' For a long time the judge was unwilling, but eventually he thought, 'While it is true that I neither fear God nor respect any human being, because this widow keeps bothering me I shall deliver a just decision for her lest she finally come and strike me.'" The Lord said, "Pay attention to what the dishonest judge says. Will not God then secure the rights of his chosen ones who call out to him day and night? Will he be slow to answer them? I tell you, he will see to it that justice is done for them speedily. But when the Son of Man comes, will he find faith on earth?"

Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

Wash

At the beach recently, I noticed four cute toddlers splashing and playing while their mother kept a watchful eye on each of them. In time, the woman, using a washcloth and lake water, vigorously scrubbed each tiny foot and tenderly toweled it dry. She carried each child to the family's minivan and placed each child in their appointed car seat and drove away.

I felt I had witnessed a sacred moment. I recalled Saint John's account of Jesus kneeling to wash the feet of his friends. "I have set you an example" Jesus said. Washing, when done as loving service, is a holy action. Parents wash their children's faces and hands and feet. When we do so with love, we model Jesus' lesson that self-giving love is the truest sign of the Kingdom of God. —Tom McGrath



© iStockphoto.com/Tomaz Levsek

**YEAR OF STRONG CATHOLIC PARENTS**

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with LOYOLA PRESS.

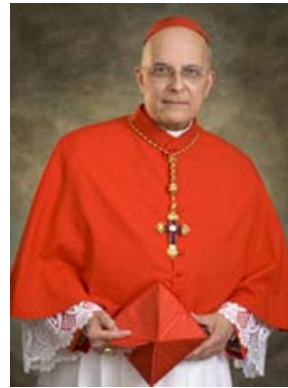
For more parenting resources: [www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)

[www.CatholicParentsChicago.org](http://www.CatholicParentsChicago.org)

© 2013 Archdiocese of Chicago

**Adult Confirmation**

Are you an adult who has not celebrated the sacrament of Confirmation? Adult Confirmations will be held during the spring months throughout the Archdiocese. Preparation groups are forming now. To register or for information please telephone (312) 534-8047 or go to [www.catechesis-chicago.org](http://www.catechesis-chicago.org).



October 20, 2013  
World Mission Sunday

Dear Brothers and Sisters in Christ:

This year, the Church celebrates World Mission Sunday within the Year of Faith. Mission extends the boundaries of faith through what the Church calls mission ad gentes, mission to

all people and to every nation. This faith is a gift of the Trinity that comes to us through the Church in the Sacrament of Baptism. It is a gift that we are meant to share with others. This is especially important in our times, when so many people are indifferent or even hostile to matters of faith and religious practice.

Our Holy Father, Pope Francis, has given voice to his desire that the whole Church should be serious about implementing the missionary mandate of the Gospel. His words are clear and strong.

The men and women of our time need the secure light that illuminates their path and that only the encounter with Christ can give. Let us bring to the world, through our witness, with love, the hope given by faith! The Church's missionary spirit is not about proselytizing, but the testimony of a life that illuminates the path, which brings hope and love.

Each year, on World Mission Sunday, the Church draws our attention to our missionary vocation. The Pontifical Mission Societies are responsible for supporting the Church's missionary endeavors. In 1,150 mission dioceses, these mission societies seek to evangelize, educate, heal and bring comfort and help to people in need. We are asked to pray for God's blessings on the Church's missionary efforts, sacrifice so as to support the missions, and participate in God's mission in our neighborhoods, workplaces, schools and families. Please give as generously as possible, and pray for the missions every day.

May the Lord fill us with the zeal necessary to be true missionary disciples so that we can spend ourselves making Christ known and loved. Thank you for your participation in the missionary work of the Church, particularly through your support of the Pontifical Mission Societies. You are remembered in my prayers each day; please keep me in yours.

Sincerely yours in Christ,  
Francis Cardinal George, O.M.I.  
Archbishop of Chicago

**XXIX Domingo del Tiempo Ordinario Lc 18,1-8:**

*"Dios hará justicia a sus elegidos que claman a Él."*

Jesús les contó a sus discípulos una parábola para enseñarles que debían orar siempre y no desanimarse. Les dijo: Había en un pueblo un juez que ni temía a Dios ni respetaba a los hombres. En el mismo pueblo vivía también una viuda, que tenía un pleito y que fue al juez a pedirle justicia contra su adversario. Durante mucho tiempo el juez no quiso atenderla, pero finalmente pensó: "Yo no temo a Dios ni respeto a los hombres. Sin embargo, como esta viuda no deja de molestarme, la defendé, para que no siga viniendo y acabe con mi paciencia."

El Señor añadió: Esto es lo que dijo aquel mal juez. Pues bien, ¿acaso Dios no defenderá a sus escogidos, que claman a él día y noche? ¿Los hará esperar? Os digo que los defenderá sin demora. Pero cuando el Hijo del hombre venga, ¿encontrará todavía fe en la tierra?



**Intenciones por Todas las Almas**

El día de los Muertos se acerca y con estas festividades los recuerdos de nuestros seres queridos. Les damos la sugerencia que al final de esta Misa tomen un sobre los cuales están localizados en la parte posterior de la Iglesia. En este sobre ustedes podrán poner los nombres de las personas que usted quieran oficiar en la misa de

mueertos. En el sobre usted podrá poner su donación (mínima de \$10.00 por intención) y estos sobres se pondrán en un libro el cual se quedara en el altar por todo el mes Noviembre. Los sobres con los nombres y la ofrenda pueden poner junto a la canasta de la colecta dominical.

**Gran Baile de Otoño**

El día **9 de noviembre** se estará llevando el baile de otoño en el Centro Social al 500 West 31st St. de 7:00 P.M. a 12:00 A.M.

Con la presentación especial de: **Banda Prestigio, Grupo Ritual, Banda Show Revelación, y Alexander D.J.**

Adultos \$15 por adelantado (\$20 en la puerta)

Jóvenes de 12 a 15 años \$10 por adelantado (\$15 en la puerta).



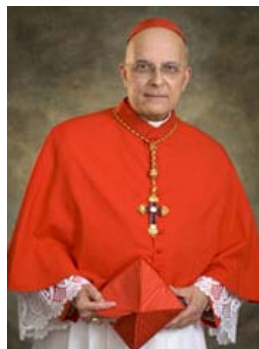
**Taller para los Matrimonios**

Por primera vez en nuestra parroquia se estará llevando a cabo un retiro especialmente enfocado para los matrimonios. El horario del retiro será el siguiente:

Viernes, 25 de Octubre .....6:00 P.M.- 9:00 P.M

Sábado, 26 de Octubre.....2:00 P.M - 8:00 P.M

Si usted desea participar u obtener mas información, favor de ponerse en contacto con la secretaria parroquial al 708-652-0948, durante horas de oficina.



20 de octubre de 2013

**Jornada Mundial de las Misiones**

Queridos hermanos y hermanas en Cristo:

Este año, la Iglesia celebra la Jornada Mundial de las Misiones durante el Año de la fe. La Misión amplía los límites de la fe a través de lo que la Iglesia llama misión ad gentes, la misión a todos los pueblos y a todas las naciones. Esta fe

es un don de la Trinidad que viene a nosotros a través de la Iglesia en el Sacramento del Bautismo. Es un don que se supone que compartamos con los demás. Esto es especialmente importante en estos tiempos, en que tantas personas son indiferentes o incluso hostiles a los asuntos de la fe y la práctica religiosa.

Nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, ha dado voz a su deseo de que toda la Iglesia debe ser seria en cuanto a la aplicación del mandato misionero del Evangelio. Sus palabras son claras y fuertes.

El hombre de nuestro tiempo necesita una luz fuerte que ilumine su camino y que sólo el encuentro con Cristo puede darle. Traigamos a este mundo, a través de nuestro testimonio, con amor, la esperanza que se nos da por la fe. La naturaleza misionera de la Iglesia no es proselitista, sino testimonio de vida que ilumina el camino, que trae esperanza y amor.

Cada año, en la Jornada Mundial de las Misiones, la Iglesia llama nuestra atención hacia nuestra vocación misionera. Las Obras Misionales Pontificias (conocidas en Estados Unidos por su nombre en inglés de The Pontifical Mission Societies) son responsables de apoyar los esfuerzos misioneros de la Iglesia. En 1150 diócesis misioneras, estas obras misionales intentan evangelizar, educar, sanar y llevar consuelo y ayuda a personas necesitadas. Se nos pide orar por las bendiciones que Dios da a los esfuerzos misioneros de la Iglesia; el sacrificio, con el fin de apoyar a las misiones; y participar en la misión de Dios en nuestros vecindarios, lugares de trabajo, escuelas y familias. Por favor dé con tanta generosidad como sea posible, y ore por las misiones todos los días. Que el Señor nos llene del celo necesario para ser verdaderos discípulos misioneros de manera que podamos dedicarnos a dar a conocer y hacer amar a Cristo. Gracias por su participación en la obra misionera de la Iglesia, especialmente a través del apoyo de las Obras Misionales Pontificias (The Pontifical Mission Societies). En mis oraciones diarias ustedes están presentes; por favor recuérdeme en las suyas.

Sinceramente suyo en Cristo,  
Cardenal Francis George, O.M.I.  
Arzobispo de Chicago

**Reserve la fecha!!!!**

El día domingo, 20 de octubre de 2013 estaremos llevando a cabo el "Oktoberfest" en el Makuch Hall. Esperamos y nos acompañen junto con sus familias. Mas información se dará a conocer en los próximos boletines parroquiales.

XXIX Niedziela Zwykła

Jezus odpowiedział swoim uczniom przypowieść o tym, że zawsze powinni modlić się i nie ustawać: W pewnym mieście żył sędzia, który Boga się nie bał i nie liczył się z ludźmi. W tym samym mieście żyła wdowa, która przychodziła do niego z prośbą: Obróń mnie przed moim przeciwnikiem. Przez pewien czas nie chciał; lecz potem rzekł do siebie: Chociaż Boga się nie boję ani z ludźmi się nie liczę, to jednak, ponieważ naprzykrza mi się ta wdowa, wezmę ją w obronę, żeby nie przychodziła bez końca i nie zadręczała mnie. I Pan dodał: Słuchajcie, co ten niesprawiedliwy sędzia mówi. A Bóg, czyż nie weźmie w obronę swoich wybranych, którzy dniem i nocą wołają do Niego, i czy będzie zwlekał w ich sprawie? Powiadam wam, że prędko weźmie ich w obronę. Czy jednak Syn Człowieczy znajdzie wiarę na ziemi, gdy przyjdzie? (Łk 18,1-8)



ARCHDIOCESE OF CHICAGO  
OFFICE OF THE ARCHBISHOP

20 października 2013

Światowa Niedziela Misyjna

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie,

W trakcie trwania Roku Wiary, Kościół obchodzi Światowy Dzień Misyjny. Misje rozciągają granice wiary, poprzez które Kościół wzywa do udziału w *misji ad gentes* wszystkich ludzi z całego świata. Wiara, która jest darem Trójcy Świętej, przekazywana jest nam za pośrednictwem Kościoła w sakramencie chrztu świętego. Jest to dar, który przeznaczony jest do dzielenia się z innymi. Jest to szczególnie ważne w naszych czasach, kiedy tak wielu ludzi jest obojętnych lub nawet wrogo nastawionych do spraw wiary i praktyk religijnych.

Ojciec Święty, Papież Franciszek, wyraził pragnienie aby cały Kościół myślał poważnie o realizacji Ewangelii. Jego słowa są klarowne i mocne.

Mężczyźni i kobiety naszych czasów potrzebują bezpiecznego światła, które oświetla im drogę, jaką tylko Chrystus może dać. Pozwól nam wnieść do świata, świadectwo wiary nadziei i miłości! Misyjny duch kościoła nie jest prozelityzmem, ale świadectwem życia, co oświetla drogę oraz daje nadzieję i miłość.

Każdego roku, w Niedziele Misyjną, zwracamy uwagę na powszechny charakter Kościoła i jego powołanie misyjne. W 1150 diecezjach na całym świecie, działalność misyjna dąży do ewangelizacji społeczeństwa, edukacji, opieki medycznej i pomocy ludziom w potrzebie. Jesteśmy wezwani, aby modlić się o Boże błogosławieństwo na rzecz wysiłków misyjnych Kościoła, poświęcenia, tak by wspierając misje byliśmy uczestnikami misji samego Boga w naszych dzielnicach, zakładach pracy, szkołach i rodzinach. W miarę możliwości proszę o hojne wsparcie i codzienną modlitwę za misje.

Niech Chrystus napelni Nas konieczną gorliwością do stania się prawdziwymi uczniami i misjonarzami Jezusa Chrystusa, który miłuje i kocha. Dziękuję Wam za włączenie się w dzieło misyjne Kościoła, a w szczególności za wsparcie Papieskich Dzieł Misyjnych. Modląc się za was każdego dnia będę wam wdzięczny za, pamięć o mnie w waszych modlitwach.

Szczerze Oddany w Chrystusie,

*Francis Cardinal George*

Kardynał Francis George, O.M.I.  
Arcybiskup Chicago

Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

Oszczędność



Dla wielu rodzin Boże Narodzenie i urodziny są czasem historycznego otwierania niekończących się prezentów jednej minuty i poczucia pustki, niezadowolenia następnej. Ten sam schemat zachowania powiela się czasami w naszym społeczeństwie: maniackalne kupowanie, po którym nieodwrotnie następuje rozczarowanie. Cnota oszczędności inspirowała mądrość w jaki sposób powinniśmy używać naszych zasobów. Podczas, gdy wokół piętrzą się góry śmieci, a pokoje zabaw naszych dzieci są zasypywane nieużywanymi zabawkami, oszczędność zdaje się być cnotą konieczną w naszych czasach. Bycie oszczędnym w używaniu ofiarowanych nam przez Boga darów: pieniędzy, czasu i energii pozwala nam żyć bardziej świadomie, używać mniej zasobów i dokonywać wyborów, które będą satysfakcjonujące na dłuższą metę. Oszczędność pyta: „Czy ten zakup wnieść radość do mojego życia i życia innych, czy raczej wzbudzi przelotny dreszczyk lub przyniesie jedynie chwilową poprawę humoru?” — Tom McGrath

YEAR OF STRONG CATHOLIC PARENTS

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with LOYOLA PRESS.

For more parenting resources: [www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)

[www.CatholicParentsChicago.org](http://www.CatholicParentsChicago.org)

© 2013 Archdiocese of Chicago

TEN KTO ŚPIEWA... 2 RAZY SIĘ MODLI



Potrzebujemy Twego głosu! Jeśli potrafisz, lubisz i chcesz śpiewać to zapraszamy Cię do naszego parafialnego chóru! Próby odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:30P.M.

Zapraszamy również naszych najmłodszych do chóru dziecięcego, który ma zajęcia w ten sam dzień o

godz. 6:30P.M. w Makuch Hall.

Drodzy Rodzice! Jeśli zauważyliście wokalne talenty u Waszych Pociec nie pozwólcie im ich zmarnować! Niech ŚPIEWAJĄ na Chwałę Boga!

Jeśli się wciąż wahacie, to niezwłocznie zadzwońcie do naszego organisty Witolda Sochy na # (708) 299-8816. **CZEKAMY!!!**



## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



### Wspomnienie Bł. Jana Pawła II

We wtorek **22-go października** przypada kolejne Wspomnienie liturgiczne Bł. Jana Pawła II. **Msza św. w języku polskim odprawiona zostanie o godz. 7:00 wieczorem.** Serdecznie zapraszamy na wspólną modlitwę. Jednocześnie przypominamy, iż 27 kwietnia w Rzymie będzie miała miejsce Kanonizacja Bł. Jana Pawła II. Organizowana jest pod patronatem Polskiej Ligi Katolickiej **Pielgrzymka na tę uroczystość. Więcej informacji w biurze św. Krzysztofa, tel. (708) 373 1333**



### Koperty na Wypominki już dostępne!!!

Przypominamy, że przy drzwiach naszego kościoła znajdują się koperty, na których można wpisywać imiona bliskich zmarłych, za których będziemy modlić się w miesiącu listopada i w ciągu całego roku. Prosimy o wpisywanie imion zmarłych dużymi literami i wyraźnie. Koperty wraz z ofiarą można składać wraz z niedzielną składką.



### Czuwanie Nocne

Zapraszamy na czuwanie nocne połączone z nabożeństwem wynagradzającym Najświętszemu Sercu Pana Jezusa i Niepokalanemu Sercu Maryi, które odbędzie się w naszej parafii w najbliższą sobotę tj. 26-go października od godz. 6:30 PM. W czasie nabożeństwa można skorzystać z sakramentu pokuty. Zapraszamy na wspólną modlitwę

### Konserwacja Okien w Kościele

Bardzo serdecznie dziękujemy panom, którzy pracowali przy malowaniu okien. Byli to: Stanisław Maturski, Jacek Długopolski, Marek Zajac, Marcin Mozden, Adam Bryniarski, Jan Bryniarski. Rusztowania wypożyczyli; Adam Handzel i Jan Borzowski. Chętnych do pomocy serdecznie zapraszamy na sobotę lub inny dzień. numer kontaktowy 773 865 4806.



## St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.